



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Irrigation Equipment	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 01804-220555/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 01804-22-0555	<b>Date</b> 2022-04-05
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SHAL-507-11491	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-1-87145 (507)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Standard Time AST <b>on - le 2022-04-21</b> Heure Normale de l'Atlantique HNA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Pathe Fall	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal507
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 355-3807 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La modification 001 vise à exercer l'action suivante:**

- Prolonger la date de clôture de l'invitation de 2 semaines supplémentaires.

La nouvelle date de clôture est le 20 avril 2022.

- Répondre aux questions suivantes :

Veuillez-vous référer à l'annexe "A" Énoncé des Besoins.

**A3.2 Double paroi**

**Q#1** Veuillez indiquer si l'utilisateur final accepterait un réservoir de carburant à paroi simple en acier épais.

**Réponse : Oui**

**A4.1 Conduite d'aspiration en aluminium de 6 po de diamètre et de 30 pi de longueur**

**Q#2** Veuillez indiquer si l'utilisateur final accepterait un tuyau d'aspiration en acier au lieu de l'aluminium.

**Réponse : Oui**

**Q#3** Pourrais-je savoir si l'utilisateur final serait disposé à adopter une remorque routière avec anneau d'attelage pour le remorquage?

**Réponse : Oui**

**A1.2 Moteur diesel de 120 à 150 HP**

**Q#3** Pourrais-je savoir si l'utilisateur final accepterait un diesel 200 (HP) ?

**Réponse : Oui**

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**